



**HAUT CONSEIL
DE LA COOPÉRATION
INTERNATIONALE**

conférence nationale

PROGRAMME

**COOPÉRER AU DÉBUT DU XXI^e SIÈCLE ?
POURQUOI ? COMMENT ? QUESTIONS
SANS PREJUGÉS**

16, 17 et 18 septembre 2002



COOPERER AU DEBUT DU XXI^e SIECLE ? POURQUOI ? COMMENT ? QUESTIONS SANS PREJUGES

SEVRES 16-18 SEPTEMBRE 2002

Au moment où des dynamiques internationales déstabilisatrices apparaissent, redonnant sa valeur à l'aide publique au développement et exigeant de ses opérateurs de repenser leur métier pour répondre à d'autres finalités, le Haut Conseil a choisi pour thème fédérateur de cette conférence « Coopérer au début du XXI^e siècle ? Pourquoi ? Comment ? Questions sans préjugés ».

Il s'agira de débattre des questions concernant l'articulation entre le bilatéral et le multilatéral, la cohérence entre les acteurs publics, entre ceux-ci et les acteurs privés, les rapports entre coopérations bilatérale et européenne, et enfin les méthodes et les principes de l'aide française.

LUNDI 16 SEPTEMBRE MATINEE	
8H00-9H00	Accueil, inscriptions et café dans le hall du SEL
9H00-10H20	SEANCE PLENIERE INTRODUCTIVE Salle Rotonde du SEL, en face du CIEP Président : Jean Louis BIANCO, HCCI DISCOURS de Jean Louis BIANCO, Député des Alpes de Haute-Provence, Président du Haut Conseil de la Coopération Internationale : <i>Le HCCI trois ans plus tard.</i> Mot de bienvenue de M François KOSCIUSKO- MORIZET, Maire de Sèvres Mot de bienvenue de Albert PRÉVOS, Directeur du CIEP DISCOURS de Bruno DELAYE, Directeur Général de la coopération internationale et du développement, représentant le Ministre des affaires étrangères: <i>La coopération dans la politique extérieure de la France.</i>
1^{ÈRE} PARTIE : COOPERER POURQUOI ?	
10H20-17H00	COOPÉRATION, LES DIFFERENTES STRATÉGIES <i>Quels sont les objectifs des différents acteurs de la coopération dans un contexte de la mondialisation ?</i>
10H20-11H35	INTERVENTIONS EN SEANCE PLENIERE Salle Rotonde du SEL, en face du CIEP Président : Marc GENTILINI, Président de la Croix-Rouge Française, HCCI Animateur : Eric IZRAELEWICZ, Rédacteur en chef-éditorialiste - Les Echos Intervenants : Jean Michel SÉVERINO, Directeur général de l'Agence Française de Développement : <i>Quels sont les modes d'élaboration de la pensée internationale ? Par qui, comment et où s'élaborent les stratégies internationales de coopération ?</i> Jean François GIRARD, Président de l'Institut Recherche et Développement : <i>Quelle</i> GORE, Directeur du département des affaires économiques, CNUCED: <i>Les nouvelles stratégies de coopération internationale en faveur des pays en voie de développement.</i> Mustapha K. NABLI, Chef économiste région Moyen Orient- Afrique du Nord, Banque Mondiale : <i>La révolution tranquille dans l'aide au développement.</i> Jean-Claude BERTHÉLÉMY, Professeur d'économie à l'université Paris I: <i>Comment se font les choix géographiques d'aide des bailleurs ?</i>
11H35- 11H45	Pause café au SEL
11H45-12H45	DEBATS
12H45-14H00	Déjeuner (sous la tente du CIEP ou au self)

**LUNDI 16 SEPTEMBRE
APRES MIDI**

14H30-16H30

TABLES RONDES

Salle Hatinguais

Bibliothèque

**L'APPROCHE PAR LES BIENS PUBLICS MONDIAUX
EST-ELLE PERTINENTE ?**

Président/ animateur : Gabriel COHN BENDIT, HCCI

Intervenants :

Philippe HUGON, Directeur du CIRED, HCCI : *Où en est l'approche par les Biens Publics Mondiaux ?*
Medhi LALHOU, Professeur d'économie à l'université de Rabat : *Droit d'accès à l'eau et sécurité alimentaire.*
Jacques RUPNIK, CERI et conseiller de V.Havel : *Crises et conflits dans la problématique des BPM (l'exemple des Balkans).*
Michel GRIFFON, Directeur scientifique du CIRAD : *Connaissance, recherche et BPM.*

**APRES LA CONFÉRENCE DE JOHANNESBURG,
BILAN DE LA COOPÉRATION SUR LE
DÉVELOPPEMENT DURABLE ?**

Présidente/animatrice : Sophie BESSIS, Journaliste, HCCI

Intervenants :

Laurence TUBIANA, Directrice de l'institut du développement durable et des relations internationales, Youba SOKONA, secrétaire exécutif - ENDA et Bruno REBELLE, Directeur Général de Greenpeace : *Deux conférences pour rien ? Quelles stratégies pour aller plus loin ?*

Salle à Manger

Salle des Gardes

**LA LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ ET
L'AFFIRMATION DES DROITS**

Président/animateur : Catherine CHOQUET, Secrétaire Générale de la FIDH, HCCI

Intervenants :

Jean-Pierre CLING, DIAL et François Roubaud, DIAL, IRD : *Les nouvelles stratégies de lutte contre la pauvreté.*
Mabassa FALL, FIDH : *L'approche par les droits économiques et sociaux*
Pierre SALAMA, Professeur d'économie à l'université Paris 13 : *L'Argentine à travers les crises actuelles et les conséquences des politiques de la Banque Mondiale et du FMI sur la situation économique du pays.*

**QUELLE PLACE POUR LA "BONNE GOUVERNANCE"
DANS LES POLITIQUES DE COOPÉRATION ?**

Président/animateur : Frédéric TIBERGHEN, Président de Vedior Bis France , HCCI

Intervenants :

Giorgio BLUNDO, Maître de conférence à l'EHESS, Président de L'APAD : *la décentralisation est-elle un remède contre la corruption ? Et quelle décentralisation ?*
Angel SALDOMANDO, Siglo XXI, Nicaragua : *Peut-on évaluer la bonne gouvernance ? Qui ? Et comment ?*
Max MAMOU, Juriste : *Justice traditionnelle, justice importée ?*
Amadou TOURÉ, Procureur de la République du Mali : *Quels sont les éléments d'une politique efficace de lutte contre la corruption ?*
Jim BACKER, Confédération Internationale des syndicats Libres : *Comment favoriser l'émergence des syndicats et leur pluralisme ?*

Rotonde-SEL

ALLÈGEMENT DE DETTES ET DÉVELOPPEMENT

Président/animateur : Jean Marie FARDEAU, Secrétaire Général du CCFD, HCCI

Intervenants :

Alex DE LA FOREST DIVONNE, Secrétaire de la plate-forme française Dette et Développement : *Annulations de dette et cadres stratégiques de réduction de la pauvreté.*
Bernadette LEFORT, Ambassadeur de France au Mozambique : *Le cas du Mozambique.*
Pie KATHABWA, Caritas Cameroun : *Point de vue des organisations de la société civile camerounaise.*
Jean-Paul VÉZIAN, Ambassadeur de France au Cameroun : *Le cas du Cameroun.*
Pedro MORAZAN, Erlasjahr 2000 : *Les ONG allemandes et le suivi des décisions gouvernementales sur la dette.*

16H30-17H00

Pause café au SEL

17H00-19H30

QUELLES SYNERGIES ENTRE LE BILATÉRAL ET LE MULTILATÉRAL ?

17H00-18H20

INTERVENTIONS EN SEANCE PLENIERE

Salle Rotonde du SEL, en face du CIEP

Présidente : Michèle BARZACH, Ancien Ministre, Consultante, HCCI

Animateur: Jean-Jacques GABAS, Président du GEMDEV, HCCI

La coopération bilatérale a-t-elle un avenir dans le contexte de la construction européenne et de la mondialisation ?

Intervenants:

Jean Claude FAURE, Président du CAD-OCDE : *Face aux nouveaux paradigmes du développement, sur quelle complémentarité organiser les relations entre le bilatéral et le multilatéral?*

Athanassios THEODORAKIS, Directeur général adjoint DG Développement de la Commission Européenne : *Quel rôle, dans la construction européenne, pour la coopération avec les pays en développement et en transition ?*

Pierre DUQUESNE, Administrateur pour la France de la Banque Mondiale et du Fonds Monétaire International: *Pour une meilleure articulation entre le bilatéral et le multilatéral dans le cadre des institutions de Bretton Woods*

Jean FABRE, directeur adjoint du PNUD de Genève : *L'optimisation des moyens de la coopération dans une combinaison entre le bilatéral et le multilatéral*

Jan KULAKOWSKI Ancien Ministre et ancien Ambassadeur polonais : *Vues de l'Est sur les outils de la coopération internationale.*

18H20-19H30

DEBATS

19H45

Cocktail dînatoire à la Mairie offert par Monsieur François

Kosciusko-Morizet, Maire de Sèvres

21H

Séance de cinéma au CIEP en hommage à Jacques BUGNICOURT

Projection de Sango Malo de Bassek BA KOBHIO

MARDI 17 SEPTEMBRE
MATINEE

2^ÈME PARTIE : COOPERER ? COMMENT ?

9H00-16H00

QUELS ACTEURS ET QUELS ROLES ?

9H00-10H30

INTERVENTIONS EN SEANCE PLENIERE

Salle Rotonde du SEL, en face du CIEP

Président : François Régis HUTIN, Président de Ouest-France, HCCI

Animateur : Sophie BESSIS, Journaliste, HCCI

Intervenants :

Sophie BESSIS : *Introduction*

Jean-Pierre ELONG MBASSI, Responsable du programme de développement municipal pour l'Afrique : *Enjeux, apports et risques de la coopération décentralisée.*

Gustave MASSIAH, Président du CRID, HCCI : *La mobilisation citoyenne et sa capacité d'influence dans la diplomatie institutionnelle.*

Driss EL YAZAMI, Secrétaire général adjoint de la FIDH : *Quels sont les apports des immigrés au développement ?*

Antoine JEANCOURT-GALIGNANI, ancien Président des AGF, Président de GECINA : *L'entreprise, acteur et bénéficiaire de la coopération.*

René VALLADON, membre du HCCI représentant Marc Blondel, Vice Président de la CISL : *La coopération syndicale : entre solidarité et concurrence.*

10H30-10H45

Pause Café

10H45-12H15

DEBATS

12H15-14H00

Déjeuner (sous la tente du CIEP ou au self)

MARDI 17 SEPTEMBRE
APRES-MIDI

14H00-16H00

ATELIERS

Salle Hatinguais

Salle à manger

LA COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE, UNE POLITIQUE
A PART ENTIÈRE

Président : Bertrand GALLET, Directeur général de Cités Unies France, HCCI

Animateur : Emile LEBRIS, Observatoire permanent de la coopération française

Intervenants :

Marc LÉVY, GRET, Mamadou DRAME, Maire de Kindia, et André LOUISY, Président de Guinée 44 : *La coopération décentralisée et sa contribution à la politique de lutte contre la pauvreté et la coopération décentralisée, voie de consolidation des politiques publiques.*

Michel ROUX, Mairie de Chambéry : *La coopération décentralisée, une prise de risque politique.*

LES MIGRANTS, ACTEURS DE LA POLITIQUE DE
COOPERATION

Présidente/animatrice : Catherine CHOQUET

Rapporteur : Anita ADJEODA IVON, GISEE, FORIM, HCCI

Intervenants :

Christophe DAUM, URMIS : *Les migrants, acteurs du développement.*
Abdelkader LATRECHE, IME : *Migrations de personnes la qualifiées.*

Lahoussain JAMAL, Migration et développement, HCCI :

FORIM, *L'expérience de l'association Migration et développement au Maroc.*

Hamedy DIARRA, Membre du Haut Conseil des Maliens de l'extérieur, FORIM : *Rôle des migrants maliens dans le développement de leurs régions d'origine.*

Bibliothèque

Rotonde, SEL

IL N'EST DE COOPÉRATION QUE D'HOMMES : ALORS
QUELLES RESSOURCES HUMAINES ?

Président/animateur: Didier PILLOT, Directeur adjoint du CNEARC

Intervenants :

Caroline GUILLOT-MARCHY, Fondation de France : *L'engagement de la Fondation de France pour l'accroissement des compétences des organisations de développement et des experts du sud.*

Adrian HEWITT, chercheur à l'Overseas Development Institute: *Les ressources humaines de la coopération britannique.*

L'ENGAGEMENT DES CITOYENS DANS LA
SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

Président/animateur : Henri ROUILLE D'ORFEUIL, Président de Coordination Sud, HCCI

Intervenants :

Michel WAGNER, Président du CLONG Volontariat : *L'engagement dans le volontariat associatif.*

Henri ROUILLE D'ORFEUIL : *L'engagement citoyen dans l'économie.*

François Régis HUTIN : *Comment promouvoir la solidarité ?*
Roland BIACHE, Secrétaire général de Solidarité Laïque, HCCI
L'école, promotrice de la solidarité internationale.

16H00-16H30

Pause café au SEL

16H30-19H10	LA PAROLE A NOS PARTENAIRES, ETATS ET SOCIETES CIVILES AU SUD COMME A L'EST
16H30-18H00	INTERVENTIONS EN SEANCE PLENIERE Salle Rotonde du SEL, en face du CIEP Président : Emile DERLIN ZINSOU, Ancien Président du Bénin Animateur : Claude SARDAIS, Président de France Pologne pour l'Europe, HCCI <i>Comment éviter le piège de transférer le modèle de son pays, dans son travail avec ses "partenaires"? Que signifie concrètement mieux écouter la demande ? Comment résoudre la contradiction : égalité / conditionnalités?</i>
	Intervenants : Claude SARDAIS : <i>Introduction.</i> Marie Angélique SAVANÉ, Présidente de Lean Internationale : <i>Comment hiérarchiser les droits économiques, sociaux et culturels ?</i> Yavuz ONEN, Président de la Fondation des Droits de l'Homme de Turquie : <i>Quel est l'intérêt des conditionnalités démocratiques et des droits de l'Homme ?</i> Emmanuel NDIONE, ENDA Tiers Monde : <i>Face au primat de la lutte contre la pauvreté, quel type de développement économique souhaiter?</i> Daniel HENRYS, Responsable du programme de lutte contre le sida du PNUD en Haïti : <i>Comment ne pas fournir les questions et les réponses dans la coopération ?</i> Jan KULAKOWSKI, ancien Ministre et ancien Ambassadeur polonais : <i>Qu'est-ce que le partenariat ?</i>
18H00-19H10	DEBATS
20H00	Dîner libre
21H	Séance de cinéma au CIEP en hommage à René DUMONT Projection de « Podi Sangui » de Flora GOMÈS
MERCREDI 18 SEPTEMBRE MATINEE	
3^{EME} PARTIE : QUELS INSTRUMENTS POUR MIEUX COOPERER ? <i>Quatre ans après les réformes de la coopération publique française, où en sommes nous ? Comment évaluer la coopération non gouvernementale ?</i>	
9H00-15H00	COMMENT SE CARACTÉRISE LA COOPÉRATION FRANÇAISE ?
9H00- 10H40	INTERVENTIONS EN SEANCE PLENIERE Salle de cinéma du SEL, en face du CIEP Président : Jacques GODFRAIN, Député-Maire de Millau, HCCI
	Intervenants : Jean-Louis BIANCO : <i>Bilan d'étape de la dernière réforme de la coopération française</i> Adrian HEWITT, Chercheur à l'ODI : <i>Regard étranger sur la coopération française</i> Medhi LAHLOU, Professeur d'économie à l'université de Rabat : <i>Regard étranger sur la coopération française</i>
9H50-10H10	Intervention de Jean Pierre JOUYET, Directeur du Trésor et représentant du Ministre de l'économie, des finances et de l'industrie : <i>Comment la France peut-elle refonder la coopération ?</i>
10H10-10H40	DEBATS
10H40-11H00	Pause café
11H00-13H00	TABLES RONDES
	Bibliothèque Salle à Manger
AVANTAGES ET INCONVÉNIENTS DE LA GESTION DE L'AIDE PAR UNE AGENCE DE COOPÉRATION TECHNIQUE Président/ animateur : Robert LION, Président de l'AFAA, HCCI Intervenants : Bonnie CAMPBELL, Professeur et chercheur : <i>La coopération bilatérale à l'ère de la multilatéralisation : réflexions sur l'expérience de l'ACDI</i> Tony FAINT, directeur du département pour le développement international, DFID : <i>un ministère plutôt qu'une agence.</i> Albrecht STOCKMAYER, GTZ : <i>La GTZ, une agence de coopération.</i> Hans STAUBOLL, Assistant du directeur général adjoint Europaid : <i>La réforme de l'aide extérieure européenne : DG, office ou agence?</i> Jacques WARIN et Olivier de SAINT LAGER, Directeur et Directeur adjoint du GIP France coopération internationale : <i>Présentation du GIP</i>	LES ENJEUX D'UNE POLITIQUE CULTURELLE EXTERIEURE. LES CONDITIONS DE SA REALISATION Président/animateur : André ROSSINOT, Maire de Nancy, HCCI Intervenants : André ROSSINOT : <i>Présentation de l'étude réalisée par le HCCI : les modèles du Goethe Institut ou du British Council peuvent-ils inspirer une évolution du dispositif français ?</i> Aminata TRAORÉ, Présidente du Forum Social Africain : <i>Pour un véritable respect des autres cultures.</i> Berthold FRANKE, Chef du département culture, Goethe Institut de Munich : <i>Pourquoi (encore) les centres culturels ?</i>

SalleHatinguais	Salle Rotonde, SEL
<p>COMMENT INTÉGRER L'ÉVALUATION AUX PROCESSUS DE DÉCISION DES POLITIQUES PUBLIQUES ?</p> <p>Président : Louis Mallet, Vice-président Région Poitou-Charente, HCCI Animateur : Alain BOUCHER, chargé de mission DGCID-MAE</p> <p>Intervenants : Jean François BARÉ, IRD : <i>Introduction</i> Jean Pierre NIOCHE, professeur à HEC : <i>Stratégies d'évaluation et stratégies de changement.</i> Jean Loup JOLIVET, délégué général CNE : <i>Impact et intérêt de l'évaluation institutionnelle de l'enseignement supérieur pour les partenaires étrangers.</i> Marie Christine VERGIAT, Délégation interministérielle à l'innovation sociale: <i>Un exemple de démarche d'évaluation partagée : les conventions pluri-annuelles d'objectifs.</i> François DOLIGEZ, membre de l'IRAM et vice Président du F3E : <i>l'exemple du fonds pour la promotion des études préalables, des études transversales et des évaluations.</i></p>	<p>MORALES INDIVIDUELLES, DÉONTOLOGIES PROFESSIONNELLES, ÉTHIQUES INSTITUTIONNELLES, VIGILANCE POLITIQUE ENJEUX ET DÉFIS DE LA RESPONSABILITÉ</p> <p>Président : Paul Bouchet, Vice Président ATD Quart Monde, HCCI Animateur : François GRUNEWALD, Président du groupe URD, HCCI</p> <p>Intervenants : Jacky MAMOU, Président honoraire de Médecins du Monde : <i>Pour une morale de l'engagement.</i> Frédéric PASCAL, Président du Comité de la Charte : <i>Pour une éthique de la transparence.</i> Hugues MAURY, directeur du comité de coopération avec le Laos : <i>Pour une déontologie de qualité.</i></p>
13H00-14H00	Déjeuner (sous la tente dans la cour du CIEP ou au self)
MERCREDI 18 SEPTEMBRE APRES MIDI	
14H30-15H00	Intervention de Yves SAINT GEOURS, Directeur général adjoint de la coopération internationale et du développement, Ministère des affaires étrangères.
15H00-18H00	<i>CONCLUSION : LES APPORTS DE LA CONFÉRENCE</i>
15H-16H30	<p style="text-align: center;">SÉANCE PLÉNIÈRE : RÉACTIONS ET COMMENTAIRES DES PARTENAIRES Salle Rotonde du SEL, en face du CIEP Président : Jean Louis BIANCO Animateur : Gabriel COHN BENDIT</p> <p style="text-align: center;"><i>Des représentants de la diversité de l'opinion publique (en France, en Europe, au Sud et à l'Est) commenteront les apports de cette conférence.</i></p>
16H30-16H45	Pause Café
17H15-17H45	Conclusion de Jean Louis BIANCO
21H	Séance de cinéma au CIEP : "Haramuya" de Drissa TOURÉ

<p>EN PARALLÈLE, DU LUNDI 16 AU SAMEDI 21 SEPTEMBRE :</p> <p>"RENCONTRES DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE DE SÈVRES" ORGANISÉES AU CIEP</p>	
<input type="checkbox"/>	EXPOSITIONS AU CIEP PORTANT SUR LA RECHERCHE AGRONOMIQUE APPLIQUÉE AU DÉVELOPPEMENT, LES PROJETS DE COOPÉRATION PRIMÉS PAR LE HAUT CONSEIL DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE, LA LIBRAIRIE DE LA COOPÉRATION, "RETISSER DES LIENS" PAR LA FONDATION DE FRANCE.
<input type="checkbox"/>	SALON DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE REGROUPANT DES ASSOCIATIONS DE VOLONTARIAT, DE FINANCES SOLIDAIRES, DU COMMERCE ÉQUITABLE ET L'ENGAGEMENT ASSOCIATIF.
<input type="checkbox"/>	DÉBATS / CONFÉRENCES ORGANISÉES PAR DES ASSOCIATIONS PRIMÉES PAR LE HCCI.
<input type="checkbox"/>	ORGANISATION DE PROGRAMMES SPÉCIFIQUEMENT DESTINÉS AUX SCOLAIRES : PROJECTIONS DE FILMS VIDÉOS, INTERVENTIONS DE RESPONSABLES D'ONG, PETITS DÉJEUNERS SOLIDAIRES
<input type="checkbox"/>	MARCHÉ DU COMMERCE ÉQUITABLE DANS LA COUR DU CIEP LE MERCREDI ET LE SAMEDI .
<input type="checkbox"/>	FESTIVAL DE CINÉMA AFRICAIN AU CIEP : VOIR PROGRAMME CI-DESSUS ET JEUDI, VENDREDI À 21H : "Silmandé" de Pierre YAMEOGO et "Laafi" de Pierre YAMAEGO